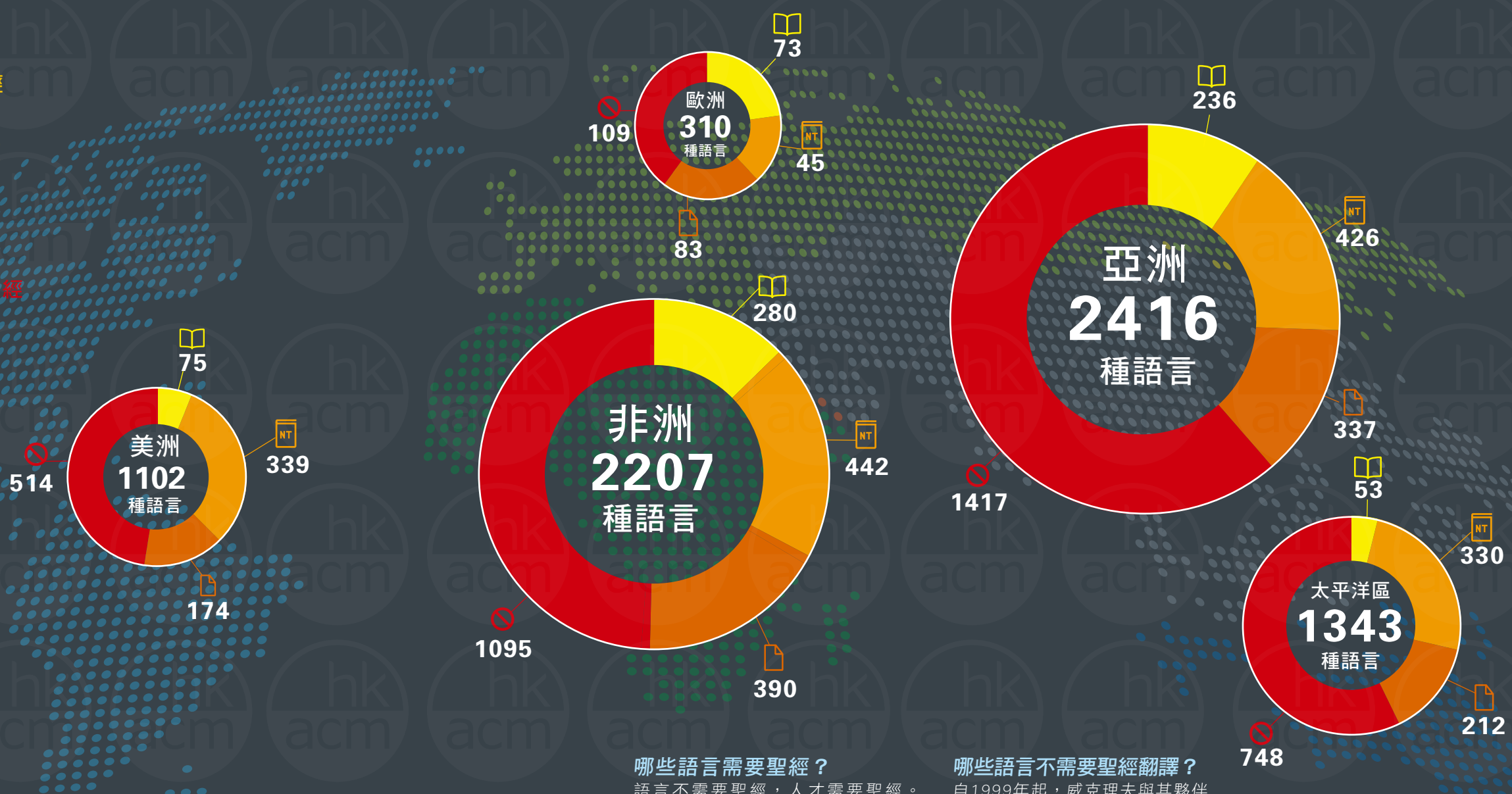


# 2021全球聖經翻譯進度

## 語言分析

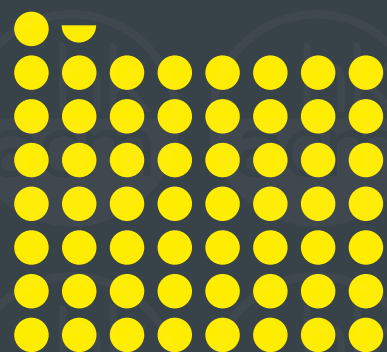
版權所有，請尊重知識產權，如欲使用或轉載，請向本會查詢

- 7378** 種已知現存語言
- 717** 種語言有整部聖經
- 1582** 種語言有新約聖經
- 1196** 種語言有部分書卷
- 3883** 種語言沒有已知聖經



2019全球聖經翻譯進度

## 聖經的人口分布



**57.5** 億  
擁有整部聖經



**8.3** 億  
擁有新約聖經



**4.57** 億  
擁有部分書卷



**2.2** 億  
沒有已知聖經

### 哪些語言需要聖經？

語言不需要聖經，人才需要聖經。

### 哪些人需要他們語言的聖經？

每個人都需要聖經(整部)，就是以那種他們清楚明白、說到他們心思意念的語言去表達的聖經。即使有些人在多語環境下長大，能舒適地使用多種語言；不過一般而言，這種語言都是他們自小學習的第一種語言。

### 哪些語言需要聖經翻譯？

獲得一些聖經並非終點。還有數以千計的語言需要翻譯工作，也有不少語言的翻譯工作在進行。

### 哪些語言不需要聖經翻譯？

自1999年起，威克理夫與其夥伴機構SIL便開始討論一個目標：「為每個需要聖經翻譯的族群開展工作。」

儘管每個族群都需要聖經，但聖經可能不需要翻譯成每種語言。從《民族語言誌》(Ethnologue)列出的7000多種語言中，約200種已經沒有人以之為第一語言，而另外200種則只有12個或更少的使用者；並且他們的下一代愈來愈普遍、愈來愈舒適地使用一種「更廣泛的溝通語言」。

### ……往普天下去

世界不斷轉變，世界需要基督卻是不變的事實。全球各地的聖經翻譯運動繼續透過新的夥伴關係和創啟行動，以創意回應不住轉變的世界。威克理夫國際聯會的一百多個機構在普世教會中服侍，透過聖經翻譯和相關事工參與神的使命。

資料來源：威克理夫國際聯會  
www.wycliffe.net/statistics  
Sep 2021